



**Inspection Report  
under the *Long-Term  
Care Homes Act, 2007***

**Rapport d'inspection  
prévu par la *Loi de  
2007 sur les foyers de  
soins de longue durée***

**Ministry of Health and Long-Term Care**  
Health System Accountability and Performance Division  
Performance Improvement and Compliance Branch

Ottawa Service Area Office  
347 Preston St., 4<sup>th</sup> Floor  
Ottawa ON K1S 3J4

Bureau régional de services d'Ottawa  
347, rue Preston, 4<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Ontario) K1S 3J4

**Ministère de la Santé et des Soins de  
longue durée**

Division de la responsabilisation et de la performance du  
système de santé  
Direction de l'amélioration de la performance et de la  
conformité

Telephone: 613-569-5602  
Facsimile: 613-569-9670

Téléphone : 613 569-5602  
Télécopieur : 613 569-9670

Copie du titulaire de permis  Copie destinée au public

<b>Date(s) d'inspection</b> 23 août 2013	<b>Numéro d'inspection</b> 2013_193150_0023	<b>Type d'inspection</b> Suivi (Registre 0-002331-12)
<b>Titulaire de permis</b> GENESIS GARDENS INC 438 PRESLAND ROAD, OTTAWA (Ontario) K1K 2B5		
<b>Foyer de soins de longue durée</b> FOYER ST-VIATEUR NURSING HOME 1003 Limoges Road South, Limoges, ON, K0A 2M0		
<b>Inspecteur(s)</b> CAROLE BARIL (150)		
<b>Résumé de l'inspection</b>		
<p>Cette inspection a été menée dans le cadre d'un suivi.</p> <p>L'inspection s'est tenue les 13, 14, 15 et 16 août 2013.</p> <p>Au cours de l'inspection, l'inspecteur s'est entretenu avec l'administrateur, le directeur des soins, le personnel autorisé.</p> <p>Au cours de l'inspection, l'inspecteur a examiné l'horaire travaillé par le personnel infirmier autorisé du foyer pendant la période de mai à la mi-août 2013.</p> <p>Les protocoles d'inspection suivants ont été utilisés pendant cette inspection :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• présence d'un personnel suffisant.</li></ul> <p><input checked="" type="checkbox"/> Aucun non-respect n'a été constaté au cours de cette inspection.</p>		

## NON-RESPECTS

**Définitions**

- AE** — Avis écrit  
**PRV** — Plan de redressement volontaire  
**RD** — Renvoi de la question au directeur  
**OC** — Ordres de conformité  
**OTA** — Ordres, travaux et activités

Le présent document constitue un avis écrit de non-respect de la disposition 1 de l'article 152 de la *Loi de 2007 sur les foyers de soins de longue durée* (LFSLD).

Un non-respect des exigences prévues par la LFSLD a été constaté. Une exigence prévue par la LFSLD s'entend d'une exigence telle que définie au paragraphe 2 (1) de la LFSLD, sous l'intitulé « exigence prévue par la présente loi ».

### NON-RESPECTS CORRIGÉS

EXIGENCE	TYPE DE MESURE OU D'ORDRE	N° DE MESURE OU D'ORDRE	N° DU RAPPORT D'INSPECTION	N° D'IDENTIFICATION DE L'INSPECTEUR
LFSLD, L.O. 2007, chap. 8, art. 3	AE	150	2012 030150 0010	150
LFSLD, L.O. 2007, chap. 8, art. 3	AE	150	2012- 200148- 0007	150
LFSLD, L.O. 2007, chap. 8, par. 8 (3)	O.C. 901	150	2012- 193150- 0003	150

Date de délivrance : 23 août 2013

**Signature de l'inspecteur**

Original signé par Carol Baril